Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Courroux Wolfies**	**MINI**
CLUB 2	**La Baroche**	**MINI**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Courroux**	Date / Datum Date / Data	**30.06.2018**
Start / Beginn Début / Inizio **13:31**	End / Ende Fin / Fine **15:26**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**MNA22**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	214061	CHAPPATTE Joris	
Official scorer Marqueur	94140	BREGNARD Alain	
Referee 1 Arbitre 1	210099	COURBAT Gaëtan	
Referee 2 Arbitre 2	217146	HOSTETTLER Jimy	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	16	2	40	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	11	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Courroux Wolfies	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	13	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	CHEVRE Anthony				214227
10	A	ROTTET Yohan				214364
2	G	MATTIONI Mattéo	X	X	X	218106
1	G	LACHAT Phileas				215163
19		MEYER Matthias				216034
87		KOTTELAT Noé				214132
8		TARCHINI Lelio				216811
12		SCHNEIDER Malo				216037
3		LACHAT Félix				216885
55		FERRARI Sevan				216952
7		WISLER Quentin				216035
11		MEDINA Roméo				216060
15		EGGENSCHWILER Ewan				217291
5		FOLLY Léonard				217829
9		LOPEZ Ewan				218136
14		MONTAVON Théo				218109
4		MERTENAT Emilie				218108
28		LIECHTI Loïc				218107

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98209
	GISIGER Jérôme		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:46	13	12	1	22:05	8		21
02:06	5	11	2	22:27	12	8	22
03:42	8	87	3	22:32	3		23
03:48	55		4	26:21	7	5	24
04:17	55	8	5	26:39	28	9	25
05:38	5	11	6	28:31	28	13	26
06:47	87	13	7	28:49	13		27
08:46	15	5	8	30:35	87	19	28
10:19	10		9	31:32	8	19	29
11:12	87	8	10	31:48	55		30
11:49	55		11	32:18	12		31
13:32	12	8	12	32:25	15		32
13:48	8	12	13	32:40	15	5	33
14:13	87	13	14	34:58	14	87	34
14:48	55	5	15	35:50	9	8	35
14:57	3	55	16	36:34	4	13	36
16:03	13	3	17	37:11	11		37
16:38	5	11	18	40:55	9	87	38
19:00	87		19	42:35	8	2	39
20:02	12	13	20	TOTAL			40
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
12:22	5	2	00:00	14:22	B1
21:56	14	2	00:00	23:56	S1
TOTAL				4 min	

2 La Baroche

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
84	C	CORTINOVIS Jimmy				217053
31	A	AMSLER Malika				216416
12	G	VARRIN Luca	X	X	X	217162
	G					
5		MATTIONI Logan				217055
18		HIRSCHI Matteo				217054
79		SCIMONE Mathys				217056
87		GIAMMARINO Enzo				217038
9		CORTINOVIS Louis				218185
6		LEPORI Milio				217057
46		FROIDEVAUX Ethan				218173

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210357
	AMSLER Remo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:16	6	79	1				
14:41	84	87	2				
18:10	6		3				
				TOTAL			3
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
30:29	79	2	00:00	30:35	H
TOTAL				2 min	

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Courroux Wolfies**	**MINI**
CLUB 2	**La Baroche**	**MINI**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Courroux**	Date / Datum Date / Data	**30.06.2018**
Start / Beginn Début / Inizio **13:31**	End / Ende Fin / Fine **15:26**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**MNA22**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	214061	CHAPPATTE Joris	
Official scorer Marqueur	94140	BREGNARD Alain	
Referee 1 Arbitre 1	210099	COURBAT Gaëtan	
Referee 2 Arbitre 2	217146	HOSTETTLER Jimy	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	16	2	40	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	11	1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	13	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Courroux Wolfies**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	CHEVRE Anthony				214227
10	A	ROTTET Yohan				214364
2	G	MATTIONI Mattéo	X	X	X	218106
1	G	LACHAT Phileas				215163
19		MEYER Matthias				216034
87		KOTTELAT Noé				214132
8		TARCHINI Lelio				216811
12		SCHNEIDER Malo				216037
3		LACHAT Félix				216885
55		FERRARI Sevan				216952
7		WISLER Quentin				216035
11		MEDINA Roméo				216060
15		EGGENSCHWILER Ewan				217291
5		FOLLY Léonard				217829
9		LOPEZ Ewan				218136
14		MONTAVON Théo				218109
4		MERTENAT Emilie				218108
28		LIECHTI Loïc				218107

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98209
	GISIGER Jérôme		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
42:54	13	55	40				
				TOTAL			40
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL				4 min	

2 La Baroche

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
84	C	CORTINOVIS Jimmy				217053
31	A	AMSLER Malika				216416
12	G	VARRIN Luca	X	X	X	217162
	G					
5		MATTIONI Logan				217055
18		HIRSCHI Matteo				217054
79		SCIMONE Mathys				217056
87		GIAMMARINO Enzo				217038
9		CORTINOVIS Louis				218185
6		LEPORI Milio				217057
46		FROIDEVAUX Ethan				218173

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210357
	AMSLER Remo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
				TOTAL			3
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL				2 min	